



- HU Rövid használati útmutató
- IT Manuale dell'utente breve
- NL Korte gebruikershandleiding
- PL Krótka instrukcja obsługi
- PT Manual do utilizador resumido
- RU Краткое руководство пользователя
- SK Stručný návod na používanie
- SV Kortfattad användarhandbok

PHILIPS

1. Insert the device into the dock.
2. Place the user manual nearby.
3. The device is shown docked.

**HU Tanács:** A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a **⏻** gombot.

**IT Suggestion:** Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente **⏻**.

**NL Tip:** Druk nogmaals op **⏻** om het apparaat in de stand-bymodus te zetten.

**PL Wskazówka:** Naciśnij przycisk **⏻** ponownie, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości.

**PT Dica:** Prima **⏻** novamente para mudar a unidade para o modo de standby.

**RU Совет:** Нажмите **⏻** еще раз для переключения устройства в режим ожидания.

**SK Tip:** Opätovným stlačením tlačidla **⏻** prepnete systém do pohotovostného režimu.

**SV Tips:** Tryck på **⏻** igen för att sätta enheten i standbyläge.

- iPod touch 5G
- iPod nano 7G
- iPhone 5
- iPad 4
- iPad mini

**▲ / ▼**

**HU** Navigálás az iPod/iPhone menük között.

**IT** Consente di navigare tra i menu dell'iPod/iPhone.

**NL** Hiermee navigeert u tussen de iPod/iPhone-menu's.

**PL** Poruszanie się po menu urządzenia iPod/iPhone.

**PT** Navegar entre os menus do iPod/iPhone.

**RU** Перемещение по меню iPod/iPhone.

**SK** Navigácia medzi ponukami zariadenia iPod/iPhone.

**SV** Navigera mellan iPod/iPhone-menyer.

**HU** Kiválasztás jóváhagyása.

**IT** Consente di confermare una selezione.

**NL** Hiermee bevestigt u een selectie.

**PL** Zatwierdzenie wyboru.

**PT** Confirmar uma seleção.

**RU** Подтверждение выбора.

**SK** Potvrdenie výberu.

**SV** Bekräfta ett val.

**DOCK**

**HU** Az iPhone, iPod vagy iPad forrás kiválasztása.

**IT** Consente di selezionare la sorgente iPhone/iPod/iPad.

**NL** Hiermee selecteert u de iPhone/iPod/iPad als bron.

**PL** Wybór urządzenia iPhone/iPod/iPad jako źródła.

**PT** Selecionar a fonte do iPhone/iPod/iPad.

**RU** Выбор в качестве источника устройства iPhone/iPod/iPad.

**SK** Výber zariadenia iPhone/iPod/iPad ako zdroja.

**SV** Välj iPhone/iPod/iPad-källa.

**MENU**

**HU** Az iPhone/iPod menü kiválasztása.

**IT** Consente di selezionare il menu dell'iPhone/iPod.

**NL** Hiermee selecteert u het iPhone/iPodmenu.

**PL** Wybór menu urządzenia iPhone/iPod.

**PT** Selecionar o menu do iPhone/iPod.

**RU** Выбор меню iPhone/iPod.

**SK** Výber ponuky prehrávača iPhone/iPod.

**SV** Välj iPhone/iPod-menyn.

**MUTE**

**HU** Hang elémítás vagy visszakapcsolása.

**IT** Consente di disabilitare o ripristinare l'audio.

**NL** Hiermee dempt of hervat u het geluid.

**PL** Wyciszenie lub przywrócenie dźwięku.

**PT** Cortar ou repor o som.

**RU** Включение или отключение звука.

**SK** Stlmenie alebo obnovenie zvuku.

**SV** Stäng av eller återuppta ljudet.

**+**

**HU** A hangerő növelése vagy csökkentése.

**IT** Consente di aumentare o ridurre il volume.

**NL** Hiermee verhoogt of verlaagt u het volume.

**PL** Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.

**PT** Aumentar ou diminuir o volume.

**RU** Увеличение или уменьшение громкости.

**SK** Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

**SV** Hög eller sänk volymen.

**DBB**

**HU** DBB: Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

**IT** DBB: Consente di attivare/disattivare la funzione di ottimizzazione dinamica dei bassi.

**NL** DBB: Hiermee schakelt u dynamische basversterking in of uit.

**PL** DBB: Włączanie lub wyłączanie wzmacnienia tonów niskich.

**PT** DBB: Ligue ou desligue a melhoria de graves dinâmicos.

**RU** DBB: Включение или выключение функции динамического усиления НЧ.

**SK** DBB: Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvyraznenia basov.

**SV** DBB: Aktivera/aktivera DBE (dynamisk basförbättring).

- Do not use near fire or heat.
- Do not use in a car.
- Do not use in a shower or bath.
- Do not use near water.
- Do not use near a microwave oven.
- Do not use near a television.
- Do not use near a mobile phone.
- Do not use near a radio.
- Do not use near a power line.
- Do not use near a power plug.
- Do not use near a power outlet.
- Do not use near a power switch.
- Do not use near a power cord.
- Do not use near a power cable.
- Do not use near a power wire.
- Do not use near a power pipe.
- Do not use near a power duct.
- Do not use near a power channel.
- Do not use near a power race.
- Do not use near a power trench.
- Do not use near a power cutout.
- Do not use near a power enclosure.
- Do not use near a power cabinet.
- Do not use near a power rack.
- Do not use near a power frame.
- Do not use near a power structure.
- Do not use near a power support.
- Do not use near a power base.
- Do not use near a power pedestal.
- Do not use near a power plinth.
- Do not use near a power socle.
- Do not use near a power skirt.
- Do not use near a power baseboard.
- Do not use near a power trim.
- Do not use near a power molding.
- Do not use near a power cap.
- Do not use near a power cover.
- Do not use near a power lid.
- Do not use near a power door.
- Do not use near a power panel.
- Do not use near a power screen.
- Do not use near a power window.
- Do not use near a power glass.
- Do not use near a power mirror.
- Do not use near a power lamp.
- Do not use near a power light.
- Do not use near a power fan.
- Do not use near a power vent.
- Do not use near a power grille.
- Do not use near a power speaker.
- Do not use near a power horn.
- Do not use near a power bell.
- Do not use near a power gong.
- Do not use near a power drum.
- Do not use near a power cymbal.
- Do not use near a power tambourine.
- Do not use near a power maracas.
- Do not use near a power castanets.
- Do not use near a power xylophone.
- Do not use near a power maraca.
- Do not use near a power guiro.
- Do not use near a power bongo.
- Do not use near a power conga.
- Do not use near a power timbale.
- Do not use near a power djembe.
- Do not use near a power tabla.
- Do not use near a power mridanga.
- Do not use near a power veena.
- Do not use near a power sitar.
- Do not use near a power sarangi.
- Do not use near a power veena.
- Do not use near a power sarangi.
- Do not use near a power veena.
- Do not use near a power sarangi.

1. TUNER
2. PROG

**HU** Tartás lenyomva az FM-rádióállomások automatikus tárolásához

**IT** Tenere premuto per salvare le stazioni radio FM automaticamente

**NL** Houd deze knop ingedrukt om FM-radiozenders automatisch op te slaan

**PL** Naciśnij i przytrzymaj, aby automatycznie zapisać stacje radiowe FM

**PT** Manter premido para guardar as estações de rádio FM automaticamente

**RU** Нажмите и удерживайте для автоматического сохранения FM-радиостанций.

**SK** Stlačením a podržaním tlačidla automaticky uložíte rozhlasové stanice v pásme FM

**SV** Håll intryckt för att lagra FM-radiokanaler automatiskt

1. ▲ / ▼
2. PROG
3. ◀ / ▶
4. OK
5. 1-2-3-4

**HU** FM rádióállomások kézi tárolása

**IT** Memorizzazione manuale delle stazioni radio FM

**NL** FM-radiozenders handmatig opslaan

**PL** Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM

**PT** Memorizar estações de rádio FM manualmente

**RU** Сохранение FM-радиостанций вручную

**SK** Ručné uloženie rozhlasových staníc v pásme FM

**SV** Lagra FM-radiokanaler manuellt

**HU** Tárolt rádióállomás kiválasztása

**IT** Selezione di una stazione radio preimpostata

**NL** Een voorkeuzezender selecteren

**PL** Wybór zaprogramowanej stacji radiowej

**PT** Selecionar uma estação de rádio programada

**RU** Выбор сохраненной радиостанции

**SK** Výber predvolby rozhlasovej stanice

**SV** Välj en förinställd radiokanal

1. Connect the audio cable to the car stereo.
2. Connect the audio cable to the device's AUDIO-IN port.

